СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЙ ПИЩЕВОЙ ПРОДУКТ ДЕТСКОГО ПИТАНИЕ: АДАПТИРОВАННАЯ СУХАЯ МОЛОЧНАЯ СМЕСЬ НА ОСНОВЕ КОЗЬЕГО МОЛОКА ДЛЯ ДЕТЕЙ ОТ 0 ДО 6 МЕСЯЦЕВ «MD МИЛ SP КОЗОЧКА 1».
БАЛАЛАР ТАҒАМЫНЫҢ МАМАНДАНДЫРЫЛҒАН ТАМАҚ ӨНІМІ: «MD МИЛ SP КОЗОЧКА 1» 0-ДЕН 6 АЙҒА ДЕЙІНГІ БАЛАЛАРҒА АРНАЛҒАН ЕШКІ СҮТІНІҢ НЕГІЗІНДЕ ЖАСАЛҒАН БЕЙІМДЕЛГЕН ҚҰРҒАҚ СҮТ ҚОСПАСЫ.

Внимание! Для питания детей раннего возраста предпочтительнее грудное вскармливание. В случае если кормление грудью невозможно или молока недостаточно, может быть рекомендована смесь «MD мил SP Козочка 1». Всегда консультируйтесь с Вашим врачом, как кормить ребенка. Ваш врач может дать лучшую консультацию по кормлению Вашего ребенка.

Назар аударыңыз! Ана сүті – сәбилердің ең құнды тағамы. Анасүтіжеткіліксізболғанданемесеомыраументамақтандыру мүмкін болмаған жағдайда, 6 айға дейінгі балаларды тамақтандыру үшін.

MD мил SP Козочка 1 қоспасы ұсынылады. Баланы қалай тамақтандыру жөнінде үнемі өзіңіздің дәрігеріңізбен кеңесіңіз. Дәрігеріңіз Сіздің балаңыздың тамақтануы бойынша дұрыс ақыл-кеңес береді.

*«**MD мил SP Козочка 1**» – это смесь для вскармливания здоровых детей с первых дней жизни до 6 месяцев, а также при чувствительности на белок коровьего молока.*

*«**MD мил SP Козочка 1**» – смесь на основе козьего молока с преобладанием сывороточных белков (соотношение сывороточных белков и казеина 60:40). Благодаря содержанию высококачественного белка и растительных масел, «**MD мил SP Козочка 1**» легко усваивается и хорошо переносится. Углеводы смеси «**MD мил SP Козочка 1**» представлены лактозой, и галактоолигосахаридами.*

*«**MD мил SP Козочка 1**» специально разработана для обеспечения всех потребностей ребенка в питательных веществах, витаминах, микроэлементах.*

*«**MD мил SP Козочка 1**» содержит пребиотики, нуклеотиды, докозагексаеновую и арахидоновую кислоты.*

*С 4-го месяца жизни в рацион ребенка необходимо введение прикорма. Перед введением прикорма проконсультируйтесь со специалистом. Для детей старше 6 месяцев рекомендуется последующая адаптированная сухая молочная смесь на основе козьего молока «**MD мил SP Козочка 2**». Для детей старше 1 года рекомендуется сухой молочный напиток на основе козьего молока «**MD мил SP Козочка 3**».*

***MD мил SP Козочка 1** – 6 айға дейінгі балаларды тамақтандыруға арналған құрғақ бейімделген сүт қоспасы. Қоспа сиыр сүтінің нәруызына сезімталдық болғанда ұсынылады.*

***MD мил SP Козочка 1** – ешкі сүтінің негізінде дайындалған құрамында сарысулық нәруыздары басым қоспа (сарысулық нәруыздар мен казеиннің ара қатынасы – 60:40).*

*Құрамындағы сапасы жоғары нәруыздар мен өсімдік майларына байланысты **MD мил SP Козочка 1** – жеңіл сіңеді және жақсы қорытылады. **MD мил SP Козочка 1** қоспасының құрамында лактоза және галактоолигосахарид көмірсулары бар.*

***MD мил SP Козочка 1** – баланың нәрлі заттарға, дәрумендерге, микроэлементтерге деген қажеттілігін толығымен қамтамасыз ету үшін арнайы жасалынған.*

***MD мил SP Козочка 1** – құрамында пребиотиктер, нуклеотидтер, докозагексаен және арахидон қышқылдары бар қоспа.*

Өмірінің 4-ші айынан бастап баланың рационына қосымша тамақтарды енгізу керек. Қосымша тамақ енгізер алдында маманмен кеңесіңіз.

6 айдан асқан балалар үшін ешкі сүтінің негізінде дайындалған
*«**МД мил SP Козочка 2**» құрғақ бейімделген сүт қоспасы ұсынылады. Ал 1 жастан асқан балаларға ешкі сүтінің негізінде дайындалған «**MD мил SP Козочка 3**» құрғақ сүттік сусыны ұсынылады.*

ТАБЛИЦА КОРМЛЕНИЙ:

(если врач не дал Вам других указаний, внимательно соблюдайте приведенные ниже общие инструкции)

ТАМАҚТАНДЫРУ КЕСТЕСІ:

(егер дәрігер Сізге басқа нұсқаулар бермесе, төменде келтірілген жалпы нұсқауларды мұқият орындаңыз)

Возраст ребенка Баланың жасы	Число кормлений в сутки 1 тәуліктегі тамақтандыру саны	Количество для одной бутылочки/ Бір бөтелкеге арналған мөлшер	
		Охлажденная кипяченая вода, мл Қайнап салқындатылған су, мл	Количество мерных ложек Мөлшерлі қасықтың саны
0-2 недели/0-2 апта	6-7	60	2
2-4 недели/2-4 апта	6	90	3
1-2 месяца/1-2 ай	5-6	120	4
2-3 месяца/2-3 ай	5	150	5
3-4 месяца/3-4 ай	4-5	180	6
4-6 месяцев/4-6 ай	3-4	210	7

Изготовитель:
“HERO ESPANA, S.A.”, а.о. Авенида Де Мурсия, 1,
Алькантарилья-Мурсия, Испания.
Дистрибьюторы и организации, уполномоченные принимать претензии:
Официальный дистрибьютор
на территории Российской Федерации:
ООО «Космофарм», 119435 г. Москва, ул. Малая
Пироговская, д. 18, стр.1, офис 304.
Тел.: +7 (495) 644-00-31
e-mail: info@mdmil.ru
Горячая линия: 8-800-100-53-24
Официальный дистрибьютор на территории Республики Казахстан:
ТОО «ЦентрАзияНутришинал»,
г. Алматы, ул.Венера, 28 А. Тел. +7 (727) 290-77-50
e-mail: centraziyamd@list.ru
www.mdmil.ru
Дайындаған:
“HERO ESPANA, S.A.”, а.о. Авенида Де Мурсия, 1,
Алькантарилья-Мурсия, Испания.
Сұрақтарыңызды және ұсыныстарыңызды мына мекенжайға жолдаңыздар
ТМД елдерінің дистрибьютері:
ТҚК «ЦентрАзияНутришинал»
Адрес: Алматы қаласы, Венера көшесі, 28 А,
Тел. +7 (727) 290-77-50
E-mail: centraziyamd@list.ru

ЕАС
40 банка
04 крышка
05 ложка

4 607014 881494

127010/6112

Масса нетто/
Таза салмағы
400 г

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ:

Мы рекомендуем готовить смесь непосредственно перед кормлением ребенка! Внимание! Если смесь слишком жидкая или слишком концентрированная, ребенок не будет получать полноценное питание, что может неблагоприятно отразиться на его здоровье. Консультируйтесь с Вашим врачом перед тем, как менять концентрацию смеси.

В таблице кормления указаны необходимые пропорции воды и сухой смеси .

1. Вымойте и сполосните бутылочку, соски и крышечки, простерилизуйте их кипячением перед употреблением не менее 5 минут.
2. Прокипятите свежую воду в течение не менее 5 минут, затем охладите ее примерно до 40 ºС.
3. Налейте необходимое количество кипяченой воды в бутылочку.
4. Используйте мерную ложку, находящуюся в банке. Добавьте одну заполненную вровень с краями мерную ложку (4,5 г) сухой смеси на каждые 30 мл воды. Не приминайте сухую смесь в ложке. Всегда добавляйте порошок в воду.
5. Закройте бутылочку крышкой и взболтайте содержимое до полного растворения сухой смеси.

Проверьте температуру смеси, накапав несколько капель на внутреннюю поверхность руки. Температура смеси должна быть не выше 37 ºС. Используйте приготовленную смесь в течение 1 часа. Не употребляйте оставшуюся от предыдущего кормления смесь.

Всегда взбалтывайте бутылочку перед кормлением.
После кормления всю оставшуюся смесь выбрасывайте.

ДАЙЫНДАЛУЫ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ:

Қоспаны тікелей баланы тамақтандырар алдында дайындауға кеңес береміз! Назар аударыңыз! Егер қоспа тым сұйық болса немесе тым қою болса, бала толыққанды тамақтанбайды, бұл оның денсаулығына қолайсыз әсер етеді. Қоспаның қоюлығын өзгертер алдында өзіңіздің дәрігеріңізбен кеңесіңіз

Тамақтандыру кестесінде су мен құрғақ қоспаның қажетті ара қатынасы көрсетілген.

1. Бөтелкені, емізікті және қақпақтарын жуып-шайыңыз, қолданар алдында 5 минуттай қайнату арқылы залалсыздандырыңыз.
2. Суды 5 минут бойы қайнатыңыз, содан кейін оны шамамен 40 ºС-ге дейін суытыңыз.
3. Судың қажетті мөлшерін бөтелкеге құйыңыз.
4. Бірге қосылып берілетін мөлшерлі қасықты қолданыңыз. Судың әрбір 30 мл-не толтырылып салынған мөлшерлі қасықпен бір қасық құрғақ қоспаны салыңыз (4,5 г). Қасықтағы құрғақ қоспаны қолданбаңыз, ұнтақты тек суға қосыңыз
5. Бөтелкені қақпақпен жабыңыз және құрғақ қоспа толығымен ерігенге дейін қоспаны араластырып шайқаңыз.

Егер Сіз баланы бірден тамақтандырмасаңыз, бөтелкені тоңазытқышта 24 сағатқа дейін сақтауыңызға болады. Тамақтандырар алдында бөтелкені жылы суға (37 ºС) салып жылытыңыз .Білектің ішкі жағына қоспаның бірнеше тамшысын тамызып, оның температурасын тексеріңіз. Тамақтандырар алдында бөтелкені үнемі араластырып шайқаңыз. Тамақтандырғаннан кейінгі қалған қоспаны сақтамаңыз.

***Условия хранения:** до и после вскрытия банки продукт хранить при температуре от 5 °C до 25 °C и относительной влажности воздуха не более 75 % без попадания прямого солнечного света и резких колебаний температур.*

Вскрытую банку следует хранить с плотно закрытой крышкой в сухом прохладном месте не более 3-х недель.

Не рекомендуется хранить в холодильнике.

Дата производства, годен до и номер партии указаны на дне банки.

***Сақтау шарттары:** өнімді ашылғанға дейін және ашылғаннан кейін 25 ºС-ден жоғары емес температурада сақтау керек. Ашылған ыдысты тығыздап жауып, құрғақ, салқын жерде 3 апта бойы сақтауға болады.*

Өнімді тоңазытқышта сақтамаңыз.

Шығарылған күні, дейін жарамды және партияның нөмірі ыдыстың түбінде көрсетілген.

MD™

Сухая адаптированная молочная смесь на основе козьего молока для вскармливания детей с первых дней жизни до 6-ти месяцев

6 айға дейінгі балаларды тамақтандыруға арналған ешкі сүтінің негізінде дайындалған құрғақ бейімделген сүт қоспасы

MD мил·SP
Козочка 1

0-6
месяцев

«MD мил SP Козочка 1» отвечает Гигиеническим требованиям к качеству и безопасности продуктов детского питания, утвержденным Министерством здравоохранения РФ и Научным Комитетом по питанию Европейского сообщества.

Ингредиенты:

Лактоза, растительные масла (высоко-олеиновое, пальмовое, кокосовое, рапсовое с низким содержанием эруковой кислоты, высоко – олеиновое подсолнечное и подсолнечное), частично обезжиренное козье молоко, концентрат сывороточных белков козьего молока, галакто-олигосахариды, цитрат натрия, соевый лецитин, магния цитрат, дикальция фосфат, карбонат кальция, цитрат калия, хлорид калия, масло Mortierella Alpina (ARA), масло Algae (DHA), аскорбат натрия, хлорид холина, таурин, мио-инозитол, сульфат железа, натрия цитидина-5-монофосфат, L-карнитин, DL-альфа-токоферола ацетат, цинка сульфат, натрия уридина – 5 – монофосфат, ретинола ацетат, никотинамид, натрия аденозина-5-монофосфат, холекальциферол, натрия гуанозина-5-монофосфат, натрия инозина -5-монофосфат, кальций D-пантотенат, цианокобаламин, сульфат меди, фитоменадион, пиридоксина гидрохлорида, тиамина гидрохлорид, рибофлавин, калия йодит, фолиевая кислота, сульфат марганца, биотин селенит натрия.

Ингредиенттері:

Лактоза, өсімдік майлары (эрук қышқылының аз мөлшері бар жоғары олеинді, пальма, кокос, рапс майлары, жоғары олеинді күнбағысмайыжәнекүнбағысмайы), жартылаймайсыздандырылғанешкісүті, ешкісүтініңсарысулықнәруыздарының концентраты, галакто-олигосахаридтер, натрий цитраты, соялық лецитин, магний цитраты, дикальций фосфаты, кальций карбонаты, калий цитраты, калий хлориді, Mortierella Alpina (ARA) майы, Algae (DHA) майы, натрий аскорбаты, холин хлориді, таурин, мио-инозитол, темір сульфаты, натрий цитидин-5-монофосфаты,L-карнитин,DL-альфатокоферолацетаты,мырыш сульфаты, натрий уридин-5-монофосфаты, ретинол ацетаты,никотинамид, натрийаденозин-5-монофосфаты, холекальциферол, натрий гуанозин-5-монофосфаты, натрий инозин-5-монофосфаты,кальцийD-пантотенаты,цианокобаламин, мыс сульфаты, фитоменадион, пиридоксин хлориді, тиамин гидрохлориді, рибофлавин, калий йодиді, фолий қышқылы, марганец сульфаты, биотин, натрий селениті).

Состав смеси/Қоспаның құрамы:

Пищевая ценность/ Тағамдық құндылығы	**Ед. изм. Өлшем бірл.**	**на 100 г 100 г-да**	**на 100 мл 100 мл-де**
Энергия /Қуаттылығы	кКал	520	67
	кДж	2150	280
Белки /Нәруыздыр	г	11	1,4
Сывороточные белки/ Сарысулық нәруыздар	г	6,7 (60%)	0,92 (60%)
Казеин /Казеин	г	4,4 (40%)	0,6 (40%)
Жиры /Майлар	г	27	3,5
Насыщенные жиры/ Қаныққан майлар	г	11,5	1,5
Мононенасыщенные/ Моноқаныќпаған	г	10,6	1,4
Полиненасыщенные/ Полиқаныққан	г	4,8	0,6
Линолевая к-та/ Линол қышқылы	г	3,8	0,49
Альфа-Линолевая к-та/ Альфа-линолен қышқылы	мг	546	71,0
Арахидоновая к-та/ Арахидон қышқылы	мг	54,8	7,1
Докозагексаеновая к-та/ Докозогексаен қышқылы	мг	54,8	7,1
Углеводы /Көмірсулар	г	56	7,3
Лактоза /Лактоза	г	55,2	7,2
Пищевые волокна ПРЕБИОТИКИ (ГОС)/ Тағамдық талшықтар ПРЕБИОТИКТЕР (ГОС)	г	1,3	0,17
Зола /Ылғалдылығы	г	2,7	
Влага /Күл	г	3,0	
Минералы /Минералдар			
Натрий	мг	200	26,0
Калий	мг	620	80,6
Кальций	мг	440	57,2
Магний	мг	54,9	7,1
Фосфор	мг	250	32,5
Хлориды/Хлоридтер	мг	450	58,5
Железо/Темір	мг	5,0	7,0
Цинк/Мырыш	мг	2,8	0,4
Медь/Мыс	мкг	310	40,2
Йод	мкг	74,1	9,6
Марганец	мкг	24,9	3,2
Селен	мкг	14,0	1,8
Витамины /Дәрумендер			
Витамин А общий/ Жалпы А дәрумені	мкг	523	68,0
Витамин D/D дәрумені	мкг	7,8	1,0
Витамин Е/Е дәрумені	мгТЕ	7,8	1,0
Витамин В1/В1 дәрумені	мкг	523	68
Витамин В2/В2 дәрумені	мкг	785	102
Витамин В6/В6 дәрумені	мкг	523	68
Витамин В12/В12 дәрумені	мкг	2,1	0,3
Ниацин /Ниацин	мгNE	5,2	0,7
Пантотеновая кислота/ Пантотен қышқылы	мг	2,35	0,3
Фолиевая кислота/ Фолий қышқылы	мкг	78,0	10,1
Витамин С/С дәрумені	мг	52,0	6,8
Витамин К/К дәрумені	мкг	52,0	6,8
Биотин/Биотин	мкг	16,0	2,1
Таурин/Таурин	мг	42,0	5,5
Холин/Холин	мг	50,1	6,5
Инозитол /Инозитол	мг	26,1	3,4
L-карнитин/L-карнитин	мг	12,0	1,6
Нуклеотиды /Нуклеотидтер	мг	24,7	3,2
AMP	мг	3,6	0,5
CMP	мг	11,8	1,5
GMP	мг	2,6	0,3
IMP	мг	1,5	0,2
UMP	мг	5,2	0,7
Осмоляльность/Осмолялдығы	мОсм/кг	278	